

○本報通告

啟者本報向例告白費及報費有分四季繳交者有逐月繳交者今春季已滿仰諸君按期找清單到從速惠來以資挹注母任感激  
司理部披露

中華民國六年六月初一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, JUNE 1, 1917.)

P. O. Box 260

VOLUME 5 No. 72

(號三第卷五第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(五拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳四月十三日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。諸君若宜日手一編者也。承印中西文件。妥當迅速。取價克己。加以紙張整潔。校對精慎。并新辦到中西活板字印。花邊。種種新式物料。請為留心光顧。

●現印就各件發售開列

本報現備活版電印就魚漏所用便易之記工紙格及日記工簿并通行各式信箋發售價甚相宜隨時可以應便購用

網寶路米 網寶路米 網寶路米  
Mount Royal Milling Co. 1824 Store St. Victoria B.C.  
本公司由各省頂上白米新到  
價廉物美 潔淨無瑕  
仰祈 諸君 垂青  
二樓在拿換街



Vancouver Agent  
Messrs Oppenheimer Bros Ltd.  
134 Abbott Street Phone Sey. 3390  
New Westminster Agent  
Messrs Belyea & Co Ltd.  
827-833 Carnarvon St. Phone 150 & 732

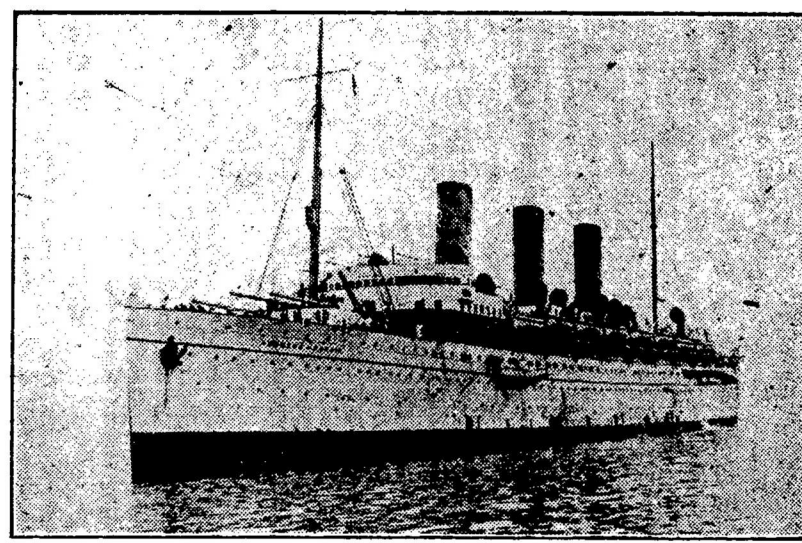
北京最近時事

外交 十七日之國務會議。因伍總理長秩庸有關於外交上緊急報告事項。臨時改為特別會議。伍總理長秩庸初意。亦曳杖到院。出席會議。將外交事件報告完畢。均歷二刻之久。方始退席。老博士報告各端。關係外交前途甚鉅。未便宣洩。但聞近日歐戰形勢已大變。更且俄德單獨媾和之聲浪。愈唱愈高。與我國加入問題。極有關係。日來外交部。連接駐俄駐美駐法等公使拍來急電甚多。大致所報告者。極為重要。而伍總理長到會報告之事。或即係各使來電所述之各端也。內容如何。雖未盡悉。側聞加入一節。恐因此生出莫大之阻力。正未可知也。

前日午前九時。某報記者往調伍總理長。叩以外交方針。伍總理長謂本極端反對加入之一。嗣因國會中。多數贊同政府之外交方針。而予之意見不為政府所採用。且耳既重聽。身復不舒。以多病之身。難臂重任。屢次乞退。不為政府所允准。好在高次長富於外交經驗。足以分吾重負。一俟有相當之人接替。予即歸隱。目下吾之主張。已不能貫徹。亦惟有求國務員意見。一致犧牲一切。追隨當局而已。萬一中國必須加入。亦第能步美之後塵耳。伍總理長言時。聲浪頗高。察其精神。尚不能謂為有病也。繼某記者往訪高次長。談及歐洲大勢。謂俄之革命。吾數年前已計及之。且初料三年前俄之內政。必有變更。便非歐戰發生。其政變不在今年。而在三年前。已意大利之加入協約國。雖與奧為世仇。此次不能因同盟關係而敵德。然因意大利海軍之不能與英法抗。而保其領海航行之安全也。有此二因。則意之加入協約國。無研究之餘地也。至於吾國目下對外方針。最初之步驟。首宜研究國防問題。與軍隊統一問題。故與未來之軍事會議之關係頗深也云云。

軍界 原擬十六日正式開幕之軍事會議。已經改為先開評議會。日來各督軍紛紛到京。雖為軍事會議而來。而軍事會議之決定。非此項督軍在京多留一個月半個月所能辦到。而各省軍政之進行。勢必受阻。茲得確實消息。

◀線航船郵家皇國英司公船輪亞不詩▶

|                                                             |                                                                                      |            |             |            |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|------------|
| 東亞客務總司理 司徒施啓                                                | ▲滿提高 五月廿八號                                                                           | ▲俄國皇后 六月七號 | ▲日本皇后 六月廿一號 | ▲亞洲皇后 七月五號 |
| 雲高華埠 域多利埠 啓行船期                                              |  |            |             |            |
| Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C. | J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.                        |            |             |            |
| 駐 雲高巴 域多利 代理 李夢九                                            | 旋唐諸君 顧請移玉 至代惠 理人處面議可也                                                                |            |             |            |

|                                                                                                                |                |                                                                  |                                                                                           |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| ▲華友兌換金銀 買匯單者注意                                                                                                 | ▲金錢 五元 廿元 兌換常便 | ▲接濟香港省城及中國內地各通商郵匯票等價甚相宜如蒙光顧請至加蘭街夾頓士街角門牌五百八十九號滿地可銀行對面一間便知喊線失吃壹六五號 | D. E. Brown's Travel Bureau 589 Granville St. (cor. Dunsmuir) (opposite Bank of Montreal) | 輪船車路燕梳代理者 地衣布耶謹啓 |
| 本報接印文件精製字體巴圖章                                                                                                  |                |                                                                  |                                                                                           |                  |
| 本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華 人字號光顧 無論遠近單 到即付價銀 尤為相宜 庵不蓋羅公司謹啓                                            |                |                                                                  |                                                                                           |                  |
| 買靴請來 WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street                                               |                |                                                                  |                                                                                           |                  |
| 諸君欲買好靴請來委路慎男子女小兒大靴舖貨真又價實按價從廉今當歐戰材料日貴惟我之靴計到至年敬告諸君須早日買兩對即日大起價請來我異常之五元靴革邊豐富黑色黃色綁帶扣鈕西加拿大完全獨一良工精造能合脚婦女五元五毛靴亦是真貨美觀自然 |                |                                                                  |                                                                                           |                  |
| 本公司之輪船航行新坑素蒙惠顧感不置茲又改良以求全備 諸君光顧請來面議可也今將船期開列于後                                                                   |                |                                                                  |                                                                                           |                  |
| ▲片些士麥拿拿船 每逢禮拜三日下午十一點鐘開行前往卑利卑拿 市溫臣卑 不打姑路 片市魯殊 拿士臘巴 並輪駁往 企辣士頓 與市堅拿臘巴 各漁漁                                         |                |                                                                  |                                                                                           |                  |
| ▲片些士必打市船 每逢禮拜四日下午十一點鐘開行前往 亞用卑 蘇沙大 臘巴喇列 喃苗漁漁 葛此市架一布摩產路等處各漁漁                                                     |                |                                                                  |                                                                                           |                  |
| 詩不亞公司客務總部啓                                                                                                     |                |                                                                  |                                                                                           |                  |







前來。其不知者住址及無人承認者。不能調查。仰各位賢  
爲聽候。吾明日又往審問各保留林領者之口供。蓋政保兩  
方面。所執均有理由也。吾爲中間証人。必以公正出之。  
待各方面調查畢。然後擇一日敘集而對質之。曲直自見。  
吾則秉公回復外交部。聽其判斷可也。遂退堂（未完）

●●● 禺山致中華會館董值書

中華會館列位董值先生台下

敬啓者。中華會館職員。自議舉變爲投票選舉之後。行之  
數年。効未見而弊端叢生。或以公共團體爲一部份之私  
物。或舉非其人。忝厥職而叢生。至投票之時。進取者則再  
三競爭。避事者則放棄責任。名爲公而實私。故以僑民爲  
公共之大團體。盡操諸一二人之手。非所以昭大公而善後  
也。今者會館職員。將屆任滿之期。本邑全人。爲會館前途  
計。有所獻替。以爲宜及時改良。仿照美國三藩  
市中華會館之成法。每邑公舉人員出  
而相與維持之。計本埠僑民。大約分爲新會新寧  
香山番禺恩平開平南海順德新安東莞增城鶴山三水花縣  
等邑。其法每邑計其人數多寡而定。其自行舉出人。員若干  
名。如古者鄉舉里選之法。各舉所知。較一切。其所舉  
出者。自必材猷出。望服人。公必心。辦公時候。  
各舉三。當任。後。會館。由會館  
任事三科。辦公衆之事。主要。如財政。財政之  
入。惟恃收買。一途。特頑不納。回唐出口。票者  
。則責成該邑之員。如前清設立。其族之所  
爲。各邑皆。職員。則無不均之。可杜黨  
私。其勢必利衷共濟。各自勉勵。共維公益。則會館無難辦  
之事。計無有善于此。矣。素仰  
貴董值公正無我。有維新之志。敢陳管見。請集議而實行  
之。幸甚。

中華民國六年 六月一

番邑全体代表人 謝 周寶山 周成德 廖翼朋  
楊錦漢 楊錦浚 上言

●●● 是日舉行新車場落成禮

大北汽車公司。與大北太平洋汽車公司。聯合在科士忌列  
新填地處。所建築之新停車場。現告竣工。定於是日下午  
舉行落成禮。想屆時官商各界。到場觀禮者。料必有一番開  
熱也。該車場之地址。共計用土二百六十萬碼。填砌堅固  
然後開始興築車場。去年四月十二號動工。至今方能告竣  
車場內有男女客候車房。行李房。沽車房。并另設一房  
專爲耶教婦女青年會之所用。其總候車室。廣闊有六千方  
尺。最高之處有三十五尺。場前則環以草場。將來并豎一  
棋杆。高度有九十尺。行李及貨物屯棧。均以磚石結構。廣  
闊十三萬方尺。另有自由車停駐所。及貨物起卸所。場內  
外均裝配電火。輝煌奪目云。

(每百)五拾七元二

通信處 C. R. Assn. P.O. Box 742 Vancouver, B. C.  
五月廿一日

五月廿一日



▲廣濟堂廣告  
本堂在雲南華城廣東街四號門牌開張今辦到各省正地  
道土藥材正式玉桂各家正印藥丸散膏丹發售兼聘  
有工精心製煉藥水新張伊始在名如蒙賜顧請  
上定必從廉取價近來新到下列西字付來定從速付  
▲本堂主人謹告  
▲廣濟堂主人謹告

▲自製應驗各種膏丹丸散發售  
本堂主人自製各種膏丹丸散發售  
▲自製應驗各種膏丹丸散發售  
本堂主人自製各種膏丹丸散發售

▲自製應驗各種膏丹丸散發售  
本堂主人自製各種膏丹丸散發售  
▲自製應驗各種膏丹丸散發售  
本堂主人自製各種膏丹丸散發售

# 補腦丸

大樽元 每打式拾元  
小樽元 每打拾元  
此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身  
弱陽事不舉者服此丸最有功效  
一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺  
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容  
一少年人不惜元氣耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則  
血足精固元氣漸復  
一老年人腦筋虛弱記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房  
▲分發行雲南華城五洲大藥房  
▲代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠  
Eng Chow Co., 843 Grant Ave., San Francisco, Cal.  
Eig Chow Co., 104 Pender St. E., Vancouver, B.C. Can.

# 奇生行補腎丸

濟弱扶傾  
強健之人日勞役而不疲  
夜就  
枕而安睡如見腰痛  
耳鳴遺精溺數神  
氣不足者是腎虧  
也害語僑胞欲為  
強健之人請服三  
鞭補腎丸以補之  
(價) 每料元  
半料元  
小料元

奇生行補腎丸之功效  
奇生行補腎丸之功效  
奇生行補腎丸之功效

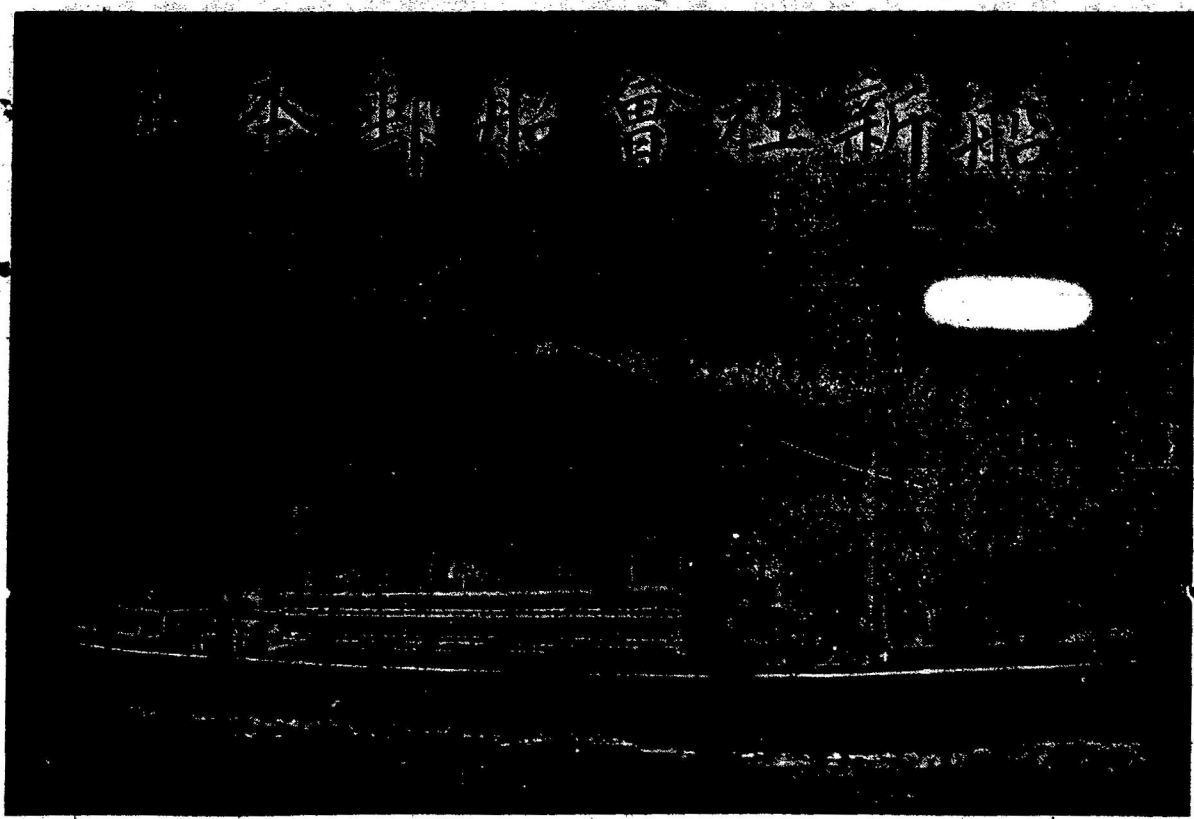
信原之丸腎補證保  
奇生行補腎丸之功效  
奇生行補腎丸之功效

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元  
KAYSANG COMPANY 843 CLAY  
總發行所金山大埠金季街  
Sike T SAN FRANCISCO, CAL  
奇生行 代售處  
Sung Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.



請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠定期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬闊食料精美茶水電燈隨時供足並設有女輪艙所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜  
頭等位一百廿五圓來回一年期二百一十八元七毛五二  
等位七十五圓來回另議大輪船客位四拾三圓五大輪船客  
房位全價如有詳見同商者請到該公司代理人處面議船紙



民國六年由城埠開行新船期

兼倉丸 曆四月廿八日  
佐渡丸 曆五月十六日  
阿波丸 曆六月十三日  
丹波丸 曆七月三日  
每兩禮拜一水由城埠直返香港

各代理  
埠人二致公堂  
理多英昌進隆  
致公堂  
溫同安棧李  
古利源號李  
化同安棧李  
舍廣德號陳  
安昌隆陳  
路合萬隆陳  
安昌隆陳  
杞耀

源利金

Gim Lee Yuen Co.,  
75-77 Pender St., East  
Vancouver, B.C.  
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗一等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞巾送禮糖菓料炮竹磁器磁碗唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照列住址付信便妥  
舖在片打街門牌七十七號  
(喊線時毛八九九)  
雲華金利源謹白

注意同胞請看

特別廣告  
我國僑胞在國外者多矣如欲回國者必先辦妥船票方能搭船回國茲本公司特設此項服務凡僑胞欲回國者請到本公司辦理一切手續本公司可代辦一切船票及行李等項凡僑胞欲回國者請到本公司辦理一切手續本公司可代辦一切船票及行李等項

易先匯利順港香

信通  
局兌匯利順港香  
SOON LEE  
310 DES VEOUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA  
源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B.C.  
源利永利多域  
WING LEE YUEN CO.  
543 FISGUARD STREET  
VICTORIA, B.C.

知微居士老手命理

竊以算命一事精理甚微差之毫厘謬以千里非老于此道閱歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端俾諸子平之學者得以公同研究云爾

小批筆金一元 加批筆金二元 大批筆金五元  
星盤筆金另議 諸君光顧請照西字附來便得  
Che Me Coo So P. O. Box 1253 Vancouver, B.C.

藍煙通火輪船往來日期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria., VANCOUVER & Tacoma, Seattle. Portland San Francisco, U. S. A.

代理處  
號安均  
QUON ON  
P.O. Box 243 Phone 1378  
529 Cormorant St.  
Victoria B.C.  
mar Chan  
棧安均  
QUON ON JAN  
543 Carrall St.  
Phone Seymour 7880  
VANCOUVER, B. C.

到城子利埠 (西曆日期)  
布路地士那  
益臣  
斜路卑利  
月 月  
日 日

每逢四個禮拜一水  
啓進馬人理代大拿加

敬啓者本公司現加改良選定超等快捷二萬噸大輪船三隻由香港開經日本前來兩不改堅固快捷不懼風浪之苦現更增加之船上搭客之艙位寬闊電燈充足伙食改良豐厚每位客收水脚五十一元正另加收軍銀三元仰各寶號及各埠上貴客同商者留心光顧請移玉至華人代理處面議船票便妥特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩請照下列英字門牌付來交弟無誤  
由城子利開行(西曆日期)  
布路地士那五月廿五日  
益臣  
斜路卑利

▲星盤▲命理▲占卦▲擇日▲  
(星判吉凶能參鬼谷) (命評貴賤敢立神筆)  
天地人盤四盤七政逐月批評廿元 飛星刻度四季批評廿元  
大星八字逐年批評銀金四元 大批八字兼評星盤銀三元  
財福卦三元 占平常卦一元 擇日子每個中元 占終身  
舊曆四月以後照此價目吉函委託恕不承命 弟徐錫白  
MING KAM TOI P. O. Box 647 Cronbrook B.C.

利多域同利  
Lee Hong Chong Co  
Phone 3253 P O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B. C.  
啓者本店開設城多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷  
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)  
民國五年十一月日  
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

章記號  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P.O. Box 366  
Vancouver B.C.  
小店在云古埠埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如 上西文門牌賜來無誤  
司理人阮本祝謹啓

樓酒華東  
TONWAH LOW  
PHONE SEY. 1748  
15 Pender St. E. Vancouver B.C.  
雲市酒樓 厥有東華  
夜以繼日 點心名茶  
香醪美饌 爲第一家  
招待殷勤 疊腰小娃  
地方光潔 器具美嘉  
惠然肯來 試我易牙  
東華酒樓主人白

信通  
Kwong Sun Tai Co.  
P.O. Box 361  
537 Cormorant St.  
Victoria, B.C.  
本醫生精究醫學以扶危救急爲宗旨由兩廣中醫學會畢業後在廣州城內開設診所凡有疑難雜症無不手到病除現由廣州來港在雲華酒樓對面開設診所凡有疑難雜症無不手到病除現由廣州來港在雲華酒樓對面開設診所  
兩廣中醫學會畢業生李鶴儒內外方脈寓城多利埠廣信泰  
優等畢業生李鶴儒內外方脈寓城多利埠廣信泰



祖國要聞

政府之處理川事

四川軍政當局於十九日接獲南京政府處理川事之方針。各方已紛紛接到電報。雖經各方電報。則云劉存厚率軍圍攻督署。重慶克武等來電。則云滇軍向第二師挑戰。滇軍相率。然則事勢之發展。已可概見。政府前日接到消息。即由段總理與王參謀長。在院商議甚久。以川事案。已極嚴重。不足治川。須得威震素著之大員。前往鎮攝。因擬將劉湘兩軍。同時調入京。而以李純繼任任督軍。因李在前清曾任川滇兩省長官。劉湘皆出其門。而滇軍將校。又多其舊部也。計議既定。即派人往津。徵求李氏同意。並聲明財政總長問題。不因川事而梗。擬仍照原議。提出李如肯赴四川。仍留財政長一席相待。後因李不願往。前說遂作罷。決以戴省長兼任督軍。

昨晨四川議員二十餘人。入府謁見總統。懇速解決川事。總統亦主張非令戴省長兼任督軍不可。惟似欲徵求本人同意。然後發表。諸人以事機緊急。刻不及待。且此時戴省長可兼督軍。戴省長于置答。不如即速發表。一面嚴令川滇各軍師旅長。各負責任。當不致再有疏虞。因請總統速召總理入府。共商辦法。當時段總理至與總統密商久之。出告諸議員。已解決矣。滇籍議員數人。接連入謁。即未蒙延見。午後二時。國務院接獲命令。授戴省長為超威將軍。劉存厚為集威將軍。均行調令來京。而戴省長兼督軍。送劉存厚赴渝。並發表矣。茲將各方面連日所接電報。登載如左。

▲熊守使等電 石萬火急米市胡同瀾盧蒲伯英諸先生。並轉四川議員。及同鄉諸公鈞鑒。蒸暑巧晴。兩電諒達。頃復接渝電局報稱。成都戰門愈激。午後城中火起。勢甚猛烈等語。似此情形。成都將成焦土。吾川糜爛至此。使不准緩行。安有如此慘劇。務祈諸君聯合。急向府院請命。如再遲延。恐成都百萬生靈。靡有遺子矣。隨電涕泣。不勝迫切待命之至。熊克武周道剛叩。按周道剛係川軍第一師師長駐重慶。

▲張道尹電 大總統國務總理米市胡同瀾盧蒲伯英轉四川參眾議員鈞鑒。川禍必發早于元電。為我大總統總理切迫陳之。頃聞成都滇軍與川軍互相衝突。自昨夜八時。至今日午。槍聲未絕。糜爛慘狀。何堪設想。風潮激盪。勢必蔓延。誠恐日內戰非一地。泣懇我大總統總理。速降明諭。嚴令滇川兩軍。停止戰鬥。派大員來川澈查。即分別功罪。去留。庶川亂可平。既失曲突徙薪之計。應為亡羊補牢之謀。急猝陳辭。罔識忌諱。嘉陵道尹張瀾叩。 (未完)

電訊誌要

▲北京電云 湖北督軍王占元昨日謁見黎總統商議外交問題。

致公黨職員芳名

- ▲正副董事 廣發鄭家敦 ▲正副中文書記 鄭顯聲鄭振裕
- ▲正副西文書記 鄭尚許鄭潤隆 ▲司庫員 鄭達
- ▲正副總幹事 鄭瑞昌何益 ▲正副監督 伍慶鄭家滋
- ▲調查員 鄭瑞昌 陳利 劉錦 侯聖培 黎寬 鄭松許
- ▲幹事員 鄭添郁 黃子維 周奕雁 鄭妹仔 唐君煌
- ▲梁冬樂 黃亞讚 廖宏仔 黃亞金 陳福貴
- ▲評議員 鄭家炎 盧煥世 鄭鉅光 鄭柱光 鄭尚銑
- ▲鄭家漢 曾吉晉 鄭振旺 陳賢鏡 周治 伍樂
- ▲楊沾

那頓藥房廣告

本藥房設在雲南喜士定街東端門牌一十五號專辦各項西藥膏丹丸散皆選上品比別家更有過之而無不及并有上等補身丸發售此丸專治風濕各症并能補腦補血凡身體孱弱及有病者服之應效如神誠為補身藥品中之最良者也零沽每盒價銀五毛六盒價銀三元五毛如華友光顧均一律歡迎仰祈留意 喊線(失磨)六五六

Knowlton Drug Store 15 Hastings St. East, phone Sey. 656. Vancouver, B.C.

陳寶賢啓事

鄙人平素最惡西學亦最重西學西學者惡其學術進步太早幾毀我國工業使全國盡為游民也重西學者重其學術足以塞漏卮而挽利權也因惡之故是以不得不重焉又竊以爲在土藥林立之邦若不實習其一藝以傍身何異如入寶山空手回也鄙人以生平所研究歐美之美術又不休勞陋轉而傳授於人者已三年於茲矣蒙各僑胞及各國人士不棄執贊來求鄙人亦竭盡心力而傳授之今幸各有進步早擅一長此亦各僑胞之天資敏慧耳近閱報章見伍君銓忠隨情過獎不禁感愧交乘特佈數言以答伍君之厚意 伍君

仁和公司

YAN WO Co. 239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號。在二層樓。接大小案件。不論各樣事情。并取稅金。紙讀書。紙銀。賬。立約。約。數。項。等。到。來。做。均可。到。安。辦。如。蒙。光。顧。請。來。此。佈。 CARTER & FILLMORE Sey. 5949 Williams Building 413 Granville St. Vancouver B.C.

陳其勝先生

樓上客棧 承接客商往來如蒙光顧。請。先。信。通。知。親。到。接。迎。 陳其勝先生 外科醫。寓。辦。到。生。草。樹。根。跌。打。丸。散。應。驗。甚。速。 咸水埠 陳其勝先生 啟

廣 永 生 號

Kwong Wing Sang PHONE SEY. 2360

822 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

本店設在緬街 八百二十二號 大幫發 魚頭坭 廣永生主人啓 售 Globe Ferti Liner Co. 之魚 頭坭是田料用 極生蔴仔瓜菜 每一百磅取價 銀(二元二五) 仰光顧懇 親 臨本店或函取 立即應命 電話二三六〇 雲高華埠 廣永生主人啓

金門博雅齋第八期特別聯聯聯題

和中外笑松家意 戰外愁竹野神 每比收卷資二毛半(加拿大古巴士担銀紙通用)準新歷四月卅號截卷送金山大埠世界報主筆 梁君可先生評閱

謝教表

(不論收卷多少概行包足卷多仍加列) 甲等五名 每名拾貳元半 戊等卅名 每名謝教五毛 乙等五名 每名謝教五元 己等四十名 每名三毛五 丙等十名 每名一元五毛 庚等五十名 每名二毛五 丁等廿名 每名謝教一元 本齋共取銀一百六十名 第九期特別聯題預告(五月十五號亦包足資格)

院懷飛飛女異雲

蔡湘荃先生評閱 第十期特別聯題預告(六月十五號亦包足資格)

天生春花寺吟

地死夏草堂飲 馮祥光先生評閱

新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫 善 傷風鼻塞 咳嗽喉痛 哮喘肺癆 胃滯頭痛 腸絞腹痛 炎暑風痺 失眠頭刺 酒醉嘔瀉 暈車暈浪 時症瘟疫 頭暈眼花 火熱氣悶 人衆房局 肺小氣陰 眼熱心焦 肺癆閉塞

▲發明者美國人市接雲氏 ▲總發行人博雅齋李悠悠 市接雲公司先生惠鑒。早日弟傷風。咽喉痛。請不出聲。曾在貴公司買得市接雲氏衛生吸管一盒。連氣吸之數點鐘之久。而痛腫盡消。聲音如常。弟一生未見過有如此靈驗之良藥。茲再奉上赤銀一元零五仙。請付來衛生吸管約四。以爲方便。事實清神不勝感佩。 達佛埠黃錦堯字頓

本號接理香港滙單滙水格外相宜 諸君如欲滙銀請來賜顧爲荷 雲哥嘩埠代理人 三記號啓

Sam Kee & Co., 111 Pender St., E. Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.



●此少婦死得可疑

●●●狐仙耶攝青鬼耶

佛山登非里錦記金花店。前舖後居，內設仙姑房。其中陳列女子用品。應有盡有。家人供奉維謹。偶觸其怒。則出而作祟。昨將舖內之銅片。盡納水缸中。床帳無端忽焚去一大幅。或於炊具中滿貯女子污穢物。主人叩頭謝過。姑已。仙姑時現色相。神采豔絕。令人不敢逼視。坊人無不稱怪云。

譚代督昨據長洲司令李祥祿電稱。以前派駐之蒙仁潛所部陸軍。業於眞日拔隊往順。現下各台防兵。祇有二營四連。防務實覺薄弱。請即酌調軍隊。前來分部等情。當道據電。特令武衛軍司令邱可榮。於十五晚。謂撥第二、第六兩營。分乘巨安通濟飛熊二艦。出發前往矣。

歐戰之始。德國有巡艦一艘。灣泊白鵝潭。嗣大吏根據中立條約。將其解卸武裝。指定黃埔爲灣泊之所。並派鐵城巡艦看守。現中德絕交。恐其乘機逃遁。特令水上警察。加派四江兵艦輪流監視。以免疏虞。

河南會龍里第三號住戶梁紹求。向在香港肄業英文。因清明回省掃墓。於舊歷閏二月十二日。偕姪梁阿輝。往長堤茶居品茗。一去無踪。其母梁李氏。四出尋訪。并無下落。忽接有郵信一封。一係子函。求籌款往贖。查閱字蹟。非子親筆。一係匪函。勒索價銀五萬元。約在佛山沙口坊地方答覆等語。細譯函意。甚似梁阿輝串匪擄贖。惟紹求家資無多。勢難如數籌贖。迫將匪函撤案請緝云。

三年四年之內債票。各戶之購買者頗形踴躍。但當時交款。暫發實收。尚未給與正式債票。今已陸續轉換。限至五月底止。財政廳已飭縣通諭各購戶。速將實收到署。轉換正式債票。若逾限未換。仍將所餘存票報繳。以憑查核。

三月份  
陳穩宗手三月十五收即交財政部  
進亞細亞皇后船期票廿七條現銀五十四元  
進五洲藥房三月一號上期連水共六十七元

共進現銀一百二十一元

梁隆手二月份數列

|                     |            |
|---------------------|------------|
| 支西人藥水六單五元八          | 支三和烟通一元一五  |
| 支買彈弓床一張六元           | 支板偈柴二車五元五  |
| 支梁發春担柴工一元二五         | 支煤炭一頓七元五   |
| 支床軸仔七毛              | 支板偈柴二車五元五  |
| 支杜桃担柴工一元式五          | 支合勝衣館三元柒   |
| 支李升李昌轟德蘇福馬金玉徐       | 支梁得係廿天三元   |
| 支勝隆衣館五毛             | 支林塲立十六天二元四 |
| 支沐德一天四毛五            |            |
| 支譚茂十三天一元九五          |            |
| 支梁隆會館二十元醫院貳十五元共四十五元 |            |

是共支銀一百一十六元八毛五仙

三號支亞蘭由蘭頓河面救上叫自由車十元零六毛五

四號支整水龍四元一

九號支車立雲工一元二五

支電話二單六元

十七號黃傳舉相柴二車一元二五

式十支食水一單二元八五

六號支大漢報十二份月結一禮拜四元五議案更正書告白

一條七寸七元七毛五

五號支電模七元二

支西報幣六毛

六號支新民國報十一月十七告白五元五

十二月初一告白一條二元五

元月十二告白一條四元五

元月十六告白一條四元五

十二月九号告白二元

十二月十一告白一條五元五

元月十四告白四條二十二元

元月

十八告白二條二天三元  
廿二支本市警廳長出喪生花十元  
支党麥羅律師入帑訴聯合公司五元  
廿八支板偶柴壹車二元五  
支西報帑一年五元貳至明年三月二十九止  
支杜桃担柴一車七毛五  
支陳穰宗書記收出口票共工銀廿元二月十一至三月十一  
二十六支火二車七元五  
支二月六日查元月十日電捲卡二毛五  
支李勝理西醫院工八元  
卅一支西人整廁所四十六元  
是月合共支銀三百二十二元四毛五仙

是月共進銀一百二十一元  
是月共支銀三百二十二元四毛五  
除入外支過銀二百零一元四毛五  
接上月進支簿存銀三百五十六元  
連上總結除應存銀一百五十五元  
以上均三月份進支數或有差錯請祈指示更正足感

▲雲華中華會館自四月壹號  
至卅壹號止收得出口票並舖租進支月結數開列

陳穰宗手收口票即交財政部

進俄國皇后船十二號出口票二十四條現銀四十八員  
進五洲藥房一號舖租連水上期銀六拾七員  
進日本皇后船六號出口票山桑現銀八員

岑岳 林立榮 周生 李強 鄭慶仰 湯關  
周添 以上俱貳百五十元 林鴻盛拾元  
岑福贊 岑連喜 岑長 岑松連 岑遇 岑求忠

|        |     |     |     |      |      |
|--------|-----|-----|-----|------|------|
| 岑如發    | 岑禧  | 岑欣  | 謝印  | 吳福光  | 每名五元 |
| 岑公表    | 式元  | 岑統榮 | 一元  |      |      |
| 張培性    | 鍾基  | 楊源  | 廖祐  | 每名五元 |      |
| 周家潤    | 三元  | 周嵩  | 三元  |      |      |
| 張節山    | 張錫琪 | 岑炳秀 | 林奕  | 鄧秉成  | 林靈   |
| 以上每名二元 |     | 李羣  | 林德璋 | 黃佛   | 每名一元 |

輪船一艘，該船載重一萬四千餘噸，其機器係現在之最新式者，堅固快捷，爲行駛太平洋上船艘之冠。前因船面裝飾之處，被火燬壞，故入澳更加修葺，以求適合于中西搭客之用。大約六七閱月可以工竣。年底可以航行，我公司將有三船往還，溢利當必更厚。邦人諸友，欲興家強國者，快來附股，快來加股。

▲茲將附股宜速之處、申說于後、

資本 本公司初立案時，報集資本二百一十萬元，今已將近招足，招足此數後，再收與否，尙未可定，蓋加資本至一千萬元之議，須開股東特別大會，得多數取決乃可。若此議不成，則遲附股者，恐無機會。即其議通過，而先附股者，已佔有優先利權，最宜注意。本公司自開辦以來，已溢利四十餘萬，除分發溢利股外，尙餘十四萬餘元，今陸續營業，陸續聽多，凡附第二期股者，共同享受。

週息 凡附股者，自交銀之日起計，至少有六釐週息，早交銀一日，即多享一日便宜。

船艘 本公司現已有船三隻。差拿號則如常行駛。乃路號則租與英政府。每月租銀英金五千磅。不日又將領回自用。新買一號。則現在裝修中。約在年底可以工竣。該號造水後。可稱美國行駛太平洋上輪船中之第一。快捷華美。迥與別公司船大不相同。諸君試拭目以俟。

保護 本公司在美立案，一依美例辦理，數目上釐毫絲忽無不清楚，美政府常派委員查察，以行其監督保護之權，斷不虞有往日中國人所立各種公司之弊。歐戰發生後，百業受其影響，惟太平洋航業，則反

得一大機會，試觀貨脚日起三四倍于前，往時本公司祇有一船，尚溢利如此之厚，今有船三艘，其利更不問可知，諸君齊心附股，則一貳年內，必大發達、

燕梳 本公司各船，皆買重燕梳，無論太平洋上，料無潛艇之虞，即万一遇有意外，而燕梳之費，亦足相抵，我僑胞斷不庸疑慮。

實話 總之附設于本公司，好過貯銀行，買賣業，及做別項生意，同利共損，宜也。

注意 每股份收美金二十一元、  
▲本公司駐雲代理招股員  
陳道名 葉春田 林 沾 李世璋 李 仍 宋 潮

劉錦清 黃子典 廖崇彩 李俊南 陳錦 葉暢亭  
 劉昶初 陳明雁 陳向葵 鄭其昌 林立晃 徐春華  
 甘榮 宋良弼 歐清湖

廿五

中國郵船有限公司董事局啓

▲▲華友注意 接裝水喉

百三十九號  
▲(喊線失磨七七〇) 西人布朗啓  
Plumbing & Heating W. A. Brown  
Phone Sey. 7770 239 Hastings, East



**Yakovlev B. C.**

每料貳元  
半料壹元  
雙料四元

痛脚軟夜尿久濁帶下  
 男女虛勞白痢一貼立  
 愈確有回天奪命之功  
 每張一元 雙料二元

新藥熬煉有六百倍力  
壯陽固精外貼摩腰膏  
內服此精爲腎部完全  
健壯之大補品  
半料一元 每料二元

每張一元雙料二元  
每料一元雙料四元

啟者弟寓三益樓上頭房開張專接新舊冷熱水龍電火失地  
自來火各色時款電燈便實價錢格外相宜如蒙光顧定然妥  
辦仰為留心是幸寄話詩摩一五一拾号門牌片打街一百叁  
四号 (另承接木工油漆繪畫樓宇圖式) 弟何年破第

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生貴客光顧加額歡迎報呼妥當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼

▲喊緯詩麼一八九五

▲圖新軒

文自製笠巴圖章承印中西

**HO SUN HING** Phone Sey., 1113  
119 Pender St. East Vancouver B.C.

New World Ginseng Co.  
37A Mott Street  
New York. U.S.A.

A black and white photograph of a fossilized, segmented, worm-like creature, likely a prehistoric insect or arachnid, shown in profile against a white background. The specimen is dark, almost black, and exhibits a highly textured, segmented surface. It has a long, slender body with a distinct head region at the top, followed by a series of rounded, overlapping segments. The body tapers slightly towards the bottom, where it ends in a small, dark, pointed structure. The overall shape is somewhat elongated and curved, resembling a fossilized larva or a small, ancient arachnid.

八揀選  
 九怪錢  
 十價平  
 十一扣用  
 十二顧客  
 New World Ginseng Co.  
 37A Mott Street  
 New York. U.S.A.

本行特僱數位卓識參學家  
 精揀妙品洋參  
 一磅功力。多過別家二磅。  
 貨物相宜。衆所不及。  
 買二十五元以上。每元扣  
 五先。  
 現有一萬二千家。皆心滿  
 意足。

若貴客欲買大幫洋參。請  
 寄信來。定必特別優待。至  
 辦貨單無論大小。細心揀  
 選好貨。快捷付上。望即將  
 辦單寄下。必沾十二大益。  
 包無假謬。

(如買某種參請註在某種之下)

|      |     |          |        |           |           |        |        |        |        |
|------|-----|----------|--------|-----------|-----------|--------|--------|--------|--------|
| 臭鼠胆  | 海狸香 | 海狸香      | 特別     | 己等        | 戊等        | 丁等     | 丙等     | 乙等     | 甲等     |
| 每個   | 每對  | 每十二兩七元五毛 | 每十二兩四元 | 參鬚每十二兩一元五 | 大參碎每磅三元五毛 | 每磅三元五毛 | 每磅四元五毛 | 每磅五元五毛 | 每磅六元五毛 |
| 壹毛五先 | 一元  |          |        |           |           |        |        |        |        |

新世界洋參公司鑒

●請將上列之貨由 C.O.D. 寄來

Name.....

No. \_\_\_\_\_

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
84

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
84

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
84

青

!

世

商

興

請認商標



新嘉坡世界洋行公司

本行在紐約華埠中心  
勿街三十七號開張仰  
留心光顧是荷

新  
世界洋參公司謹啓

治之聖能起立而遍身筋骨十時疼痛交不能操作如是者已三  
年矣試將病源列明信口求賣幾難予先生救治幸先生見信如  
見症逐一詳論知其症爲感節風因初時中風治之不從表解  
而用下法因其風邪隨脉絡游走週身腰于骨節而痛風爲陽  
邪春亦屬陽故逢風動及正春重陽之候發病更甚付來藥料  
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪傷醫一月  
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熟讀金匱辨症  
準繩特登報端以鳴謝悃順告患病僑胞向此津而問焉

廣田町頓埤門牌一千一百零五號黃邑人馮延輝拜頌

經並起忽發頑狂乘傷跑走跑後將所駁之夾逐一除脫其受傷之骨變成碎片是時只顧神經未敢再求先生復延延連幾日腐化成膿臭昧不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫骨之妙焉  
廣大埠士得頓街南生隆甯昌黃忠敬頌

上徹下不能起立痛苦難言立延曹統新先生診脈云脉覺沉弦乃飲氣凌于肝侮于脾肝屬木而主風風動即飲邪滔天故咳引脇下而作聲脾屬土而主濕濕盛即痰生與肝風相搏淫溢于下故足暴腫病名雖異病源即同調劑內服外用洗方計期五日其咳已止其腫盡消確信先生醫精內外名不虛傳用誌片言以爲拜頌

廣大埠民臣街七百零五二層十六號  
曹邑人余南和掛命別名長指甲恭頌

●●幾乎一足

包埋三月不特無効且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時  
西醫要價三百元主張用鋼弟思婦人身已受孕不應將足鋼  
去於是轉請閣下醫理內服外敷共六禮拜一概全癒且無  
犯胎至令產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之焉

●●感謝曹統新先生駁骨之妙

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木  
在地橫架其足于是左腳大髀骨當場跌斷痛哭驚鄰刻謂曹  
統新先生到先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷藥計醫半月  
其骨復原並無偏壞步履行走如未跌之前足見先生醫骨之  
妙特登片言以爲拜謝並告愚跌打諸君知津而治焉  
寓屋崙威士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

新統曹  
脉方外内



包醫跌打  
炮礪刀傷  
續筋駁骨  
白濁芒藥  
鹹疳疔毒  
離直就生

癰疽血瘡  
消脫瘰癧  
雙單驚喉  
遠年爛脚  
內外全科  
奇難雜症

某醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書儉各僑胞或有  
 遠年頑痼屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不  
 便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信  
 內并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸  
 散定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山大埠民臣街門  
 牌七百二十六號麗生樓 肩欲求上門看症祈達知本街新  
 同和話筒六十五 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.



〔小孤山人〕

大漢公報諧部

世人品性對於各事物。莫不皆有所好而成癮。白丁教員最好色。自民國反正以來。偉人甚好貨財。予獨有官癮之說。出則有差役而前呼後擁。入則有妻妾而左繞右環。財雄勢大。威嚇鄉愚。愛姬美人。風流錦被。貨財美色。兼而有之焉。予謂色。足以暢人之心思者也。貨財。足以增人之勢力者也。官。足以噉人之膏血者也。噉。色之好。教員之醜者鮮有聞。官之好。除予之黨有何人。貨財之好。宜平臬矣。

(觀海)

官癮說 做愛蓮說

▲洋襪最易破。若另以布製一襪船套之。更用包脚布。以取脚汗。則可經久數倍。且有益於衛生。

▲篋齒間髮垢。真妙于自製一弓。以竹篾一段。長約四寸。潤寸許。

中華民國六年

▲新聞第五卷

惟地生萬物。是必由日熱。動植礦  
三者。種類分區別。日爲火之精。  
其光殊猛烈。上吸水汽升。子午海  
潮沸。熱帶雨澤多。草木滋萌蘖。  
溼爲燥所生。此理無人說。暑大冬  
兩期。叢綠森然列。人間種凡火。  
威燄乃專殺。仍爲萬化根。此枯而  
彼茁。遞却變盈虛。地未損毫髮。  
依然天宇間。日輪常照徹。固知此  
世界。不生亦不滅。

(未完)

諸 聯

時事聯 孫健庵

十餘國戰鬪方酣。忽霹靂一聲演出。驚  
天革命  
地成功  
二千年專制已極。非經營數載。何能平  
西。開交涉閱幾何時。豈外交緊急之秋  
此案遂形耽擱  
其言半主和平  
北上英豪有許多輩。問中國存亡所係。

貢氣出都門舉宗邦萬里河山如同孤  
言  
轉國賴副座念相國千秋事業莫惑群  
藩鎮靈縱橫盛氣凌人遂相爭而不相  
征下  
國交方斷絕危機徧地但議守何必議  
戰團條件概屬虛浮任友邦勸說百端  
須守定立中態度  
誰憐惜有眼脂膏  
財政奇窮幾經羅掘乃偉人要求四起  
平生見解迥異尋常何今日忽反前言  
甘棄國家而不顧  
終非君子所宜爲  
蓋世文章久驚儕輩但此心堅持已見  
陸督軍整飾遙臨暫息風塵必向富塗  
陳意見  
起波瀾  
顏公使下旗速返稍延時日或從中道

\_\_\_\_\_

▲▲▲注意

本餐館設在喜市定街門牌一十二號專製頂好佛蘭西薯仔  
并佛蘭西魚沽銀一毛五仙且用上等架啡連派棘在內亦收  
銀五仙如華友光顧額外歡迎

本餐館主人啓

The D pot Fish And Chip

Phone Sey. 4715 12 Hasting St. Vancouver B.C.

告廣漆油料顏

啓者悅來號頂受雲高華埠片打街東端門牌一百二十二號  
 群樂餐館全盤生意與及舖內傢私什物等訂於五月卅一號  
 即舊歷四月十二日在群樂內交易清楚倘群樂有欠到各號  
 貨賬項與及按揭會借等項中西釋轉未清者屆期請至聲  
 討取與群樂股東理妥如至期不到者乃係自誤一經交易之  
 後概與承頂新人無涉特登報聲明以免後論此  
 佈  
 民國六年 五月吉日  
 雲高華埠悅來號謹啓  
 一卅五

▲▲承頂全盤生意廣告

▲▲哥林比亞紙料公司廣告

本公司繩仔紙袋紙碟包物紙扎文工課寫字等部鉛筆墨水  
 信皮筆扣寄貨則紙博架學堂文具各色紙料發行華商惠顧  
 接價格外從廉以圖久遠交易希爲留意是荷  
 丁巳

Columbia Paper Co. Ltd. 1038 Homer St. Vancouver B.C.  
 1206 Wharf St. Victoria, B.C.

眞實顏料  
 油工適當  
 華友惠顧  
 加意週旋

A. Ramsay & Son Co. Ltd.  
 of B. C.  
 5720 Phone Sey. 5721  
 167 Pender St. West  
 Vancouver, B. C.

▲▲▲恭頌趙超常醫生遺精散之靈效  
弟患遺精于今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日瀕于危無奈醫葯空費難取效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製(遺精散)服用果能藥到病除效桴如鼓特將實情披露俾同病求葯者得以知津而問焉

▲固精健腎 ▲藥妙醫名  
旅古巴達格升號 新會縣坑頭村人 劉子升代白

弟前染花柳數次。因清瀉過度。營衛兩虛。轉患遺精。無法制止。循勢日甚。便後漏精。腎嘴常濕。腰痛眼花。奄奄欲睡。無奈道阻且長。兼之謀生無暇。不能出埠調理。特將病情求治于趙超常醫生。蒙寄來(興陽煖腎還少丸)。囑弟照法服用。果然固精健腎。回復天真。再造之恩。愧無可報。病情表白。為同病求醫者作介紹焉。謹將

▲興陽煖腎還少丸每料十元  
▲虛濁健腎丸每料五元  
▲夜夢遺精散每盒三元  
▲疔毒消防丸每罇二元

趙超常醫生館設美國大埠 問症取藥照下賜函  
Chu Chew Shong 843 Clay St. San Francisco, Cal.

耕種要機



各款抽水機用  
手力抽或用氣  
機抽包裝合用  
灌漑田畝助植  
生長此為種植  
家不可少之機  
器也

Pumps & Power Limited  
224 Abbott St.  
Vancouver B. C.  
Phone Sey. 8110

▲▲▲承受生意廣告  
啓者英屬卑施省北架委路堪聯和之生慮內吳荷勝兄占股銀三百元今荷勝兄志圖別業願將其名上之股本及溢利一概頂與聯和承受今已交易清楚自後聯和之生意及所有利權均與吳荷勝兄無涉特此佈告  
民國六年 四月卅日 聯和號披露

▲▲▲李創基退股生意廣告  
啓者雲坤嘉賓酒樓生意原日係弟與鄭配初等合併開創今弟自圖別業願將名下自佔股一份股項與股內人承受自退股之後倘嘉賓樓生意盈虧與及欠各號貨賬等項概與弟無涉特登報聲明以清手續此佈  
民國六年 五月廿八號 弟李創基謹啓



弟向在山裏傭工仰慕賢畫師造就就術之苦心已非一日去歲仲冬特棄工執轡出來雲塢訪尋畫師不獲今春二月得晤其門人黃煥君方知畫師近日隱居塢外著作美術新書將公諸世隨即執轡往謁幸蒙見納今弟已得坐春風中矣謹登報端用伸感激 受業門人新牟伍銓忠披露

▲畫師現寓雲埠四街西便一千九百九十叁號

1593 Fourth Ave W. Vancouver B. C.

寶賢畫師近著之美術新書係將生平三十餘年苦心研究歐

美各種美術之科學由淺至深分門別類內繪圖畫百餘幅使學者一目了然循序漸進誠爲美術界之津梁也 丁巳

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉生  
肚猪肚等項發客價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡迎  
是荷  
雲哥吧恒利照記啓  
論在月打街門牌六十一號英文字列下

**HUNG LEE & CO.**

**Pender St., P.O. Box 1416**

**Phone. Sey. 4053 Vancouver, B.C.**

府者幸望限在延月華年方寸衙門牌中三三為辨為  
 省地通商利在正合之膏丹丸散在禁生主人三特珍香  
 內外科諸生常用之膏丹丸散明外全科醫方刀傷散骨花  
 柳疳疔痔瘡急便立止脫肛喉痛惡瘡遠年頑脚風痰  
 鶴膝風濕脚腰方雖外症並細心所元氣種明外病忌配  
 製在種膏丹丸散以便傳染而後能親貼者之用幸望  
 新張伊始誠恐萬年未及週知特誌於此以便  
 有患者知所向導焉

**BOW ON TONG CO.**  
13 PENDER STREET WEST  
P. O. Box 594 Phone 507, 4618  
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製清丹丸昔創下

承肩洵洵報補腎丸爲肉至元  
 方越天脚至食浮至元服何毫  
 賦有報至生肌理指至元服至之  
 市越白濁補丸爲服方至立  
 補腰至心至神丸爲服方至立  
 設方至心肅補丸爲服方至立  
 設方至心肅補丸爲服方至立  
 五七壯痛丸 五服何毫  
 運泥設方丸 五服何毫  
 似信捷丸爲服方 三毫  
 承肩洵洵報補腎丸爲肉至元  
 方越天脚至食浮至元服何毫  
 賦有報至生肌理指至元服至之  
 市越白濁補丸爲服方至立  
 補腰至心至神丸爲服方至立  
 設方至心肅補丸爲服方至立  
 設方至心肅補丸爲服方至立  
 五七壯痛丸 五服何毫  
 運泥設方丸 五服何毫

正脾胆

海狗鞭 脾巴腎核  
臭鼠胆 正花旗參

(衣)(新)(西)(中)  
LUN CHONG & Co.,  
Tel. Sey. 7647  
P.O. Box 516  
17 Pender Street. E.  
Vancouver, B.C.

本店自創期業至今廿有餘年  
久蒙梓里光顧  
今又加聘縫師  
各色羊毛線仔  
樹膠鞋與襪帽  
貨品俱是華妍  
依期妥附週旋  
華埠  
雲高扁打東街綸昌號啓

**Sam Shing Lin Kee Co**  
No 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.

本號精造各款頂靛皮靴工精料真不惜  
工本專比美於西人所造之工料兼修整  
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹莖  
絃索每爲音樂家所稱許并有衣襪香奩  
雜貨發售仰祈賜顧舖在片打街門牌壹  
號

三盛連記謹啓

Quong Hing Chong  
36 Pender St. Phone Sey.2660  
**VANCOUVER, B. C.**

本店在片打街開牌二三六號專辦上等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉推價發客 兼接理香港滙單快捷無悞希祈留心光顧 喊線失塵二六六

 專辦鮮魚鵝鴨發行

雲高華埠

廣興祥號  
司事關啟

**Ting Chung Lung & Co.**  
549 Cormorant Street

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦  
O. 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色  
B. 俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價  
從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本  
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許衆店生意  
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎  
域多利英昌隆  
司事人啓  
李進

謝俾同患是症者知所問津焉  
生隆棧在雲坤廣東街門牌廿二號 雲坤番邑劉平拜題

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

此丸乃用正地道參茸鹿膠五配以補血補氣壯筋骨藥製成其功效能補男婦血氣求子久企氣血不運行或畏冷骨痛腰脚軟弱筋骨不壯或婦人經閉或產後失調或產後失血或產後發熱或產後腹痛或產後咳嗽或產後嘔吐或產後泄瀉或產後小腹痛或產後大便閉或產後乳汁不通或產後乳汁過多或產後乳汁過少或產後乳汁不勻或產後乳汁不潔或產後乳汁不香或產後乳汁不甜或產後乳汁不酸或產後乳汁不苦或產後乳汁不辛或產後乳汁不鹹或產後乳汁不淡或產後乳汁不濃或產後乳汁不稀或產後乳汁不稠或產後乳汁不滑或產後乳汁不燥或產後乳汁不潤或產後乳汁不乾或產後乳汁不濕或產後乳汁不燥或產後乳汁不潤或產後乳汁不乾或產後乳汁不濕

●每料十二員  
●每料六員

治眼中西藥手散每樽五元

人參補腎壯陽丸每樽一元  
化濕止痛散丸每樽二元  
內傷氣痛散丸每樽三元  
夜夢遺精丸每樽二元  
花柳白濁聖丸每樽一元  
跌打損傷丸每樽一元  
疳疔魚口便毒丸每樽五元  
早平心氣痛散每樽五毛  
婦人產後血氣散每樽五毛

墨香瘡科膏藥每張銀一元

天下聞名萬應膏藥每張五毛

生發油中西藥水每樽五元

肚痛必靈膏每張銀一元  
人參紅蓮生肌膏每盒銀二元  
風濕骨痛丸每樽銀六分  
自製得接骨丸每個銀一大元

人參補腎壯陽丸每樽一元  
化痰止咳散丸每樽二元  
內傷氣痛散丸每樽三元  
夜夢遺精丸每樽二元  
花柳白濁聖丸每樽一元  
跌打損傷丸每樽一元  
疳疔魚口便毒丸每樽五元  
早平心氣痛散每樽五毛  
婦人產後血氣散每樽五毛

墨香瘡科膏藥每張銀一元

天下聞名萬應膏藥每張五毛

止瀉白濁尿赤膏散每服銀一元  
皮膚瘙癢新製膏散丸每樽銀一元  
皮肉疼痛新製膏散丸每樽銀一元  
外消痔瘡膏每樽銀一大元

胃虛壯陽補種子丸每盒五元  
跌打損傷丸每個銀二毛五  
拔毒生肌明脂散每樽二元  
去腐生肌明脂散每樽二元  
人參產後血氣散每樽二元  
驅蟲除積膏藥每張銀一元

壯陽補腎丸

[illegible]

此丸乃本房秘製選集藥石者名之第一補腎壯陽三鞭丸也乃專用正滋補  
鹿三鞭其精以參之鹿巴冬結者補腎生精壯陽等藥煉而成其功用全無他  
腎虛三鞭精血之或少年結者色慾過度致令腎陽內寒虛冷而不舉交合無趣  
腎冷遺精夜便多次復後餘瀝腰膝軟耳鳴種種尋常病近連服此丸生精壯血培元  
則身體強健矣

**定價** 每料三十元 每小盒五元  
每大金拾元 每小盒貳元

**花柳新蛇補血解毒藥汁** 每料價銀七元

此藥汁乃本醫生細心研究人身沾染花柳一症之原由其受毒之形狀最為痛  
苦甚險然或為或濕或燥不細審其症之或虛或實不獨其症不追從傷五臟之氣  
則毒可乘虛而入於五臟或流行於四肢或入於皮膚或入於筋骨種種病名不外此  
症或成全身皮膚瘡癩刺癢如蛇咬或魚口便毒難於收口各種病名不外此症

[illegible]

**內痔解毒丸**

內痔一症世人最多染之其病由血毒大因嗜吸煙酒或肉食太過致令脾臟常多火熾火熾故生此毒其毒生於肝而發於  
筋骨與夫如覺運動無一非精血而聚也。百病不侵茲特製此丸生精壯血強筋寧神凡男婦身體虛弱及種種勞傷致損精血不足神氣不爽者皆可連服此丸九便能多增精血體健強從矣。

**補腦精血丸**

變而為血精與血乃水穀精氣變化而成者。上而常通頭腦衝衛一身滋潤脈絡舒。天下一生生之水化為而為精中土所化之液。夫天一生生之水化為而為精中土所化之液。受寒涼不受火補者新即服此藥汁百益消除身體壯健可立獲奇效也。

每盒二角

[illegible]

大腸或秘或泄在肛門起粒或大便時則見鮮血流出痛苦不堪或有膿液流出或有兼天物懸結者傳導致有如此種種不外大腸受病而成功此丸之功用無論其積于內外之症皆能應驗倘備全書外痔到本房所製紫雪珠珀散甚覺藥解通之洗之則毒氣漸消其痔根即脫萬無一失矣房枕間應有患痔者皆可速行醫治

● 每料七員 ● 平料三員五毫

每盒定價伍員

每盒定價伍員

總發 煥夜夢遺精丸

此丸乃用溫陰滋陰平肝滋腎生水固精等藥製煉為丸專治男子尿少火燥肝腎大盛常夜夢遺精等症連夜而洩數日而洩此丸調和陰陽必合心腎陰氣既和陽無燥動而洩自止矣

煥久年虛濁丸

每盒定價伍員

**●發目重光**

○**眼科名醫**

英屬雲南開闢昌邑陳道拜題

啓者前三年因染花柳初生白濁後屢服中西醫藥全無功效遂成淋症四肢無力行動不能歷有一年之久及見中書告曰知縣劉初先生精醫內外科眼科花柳癰毒諸般病症各症均能取出效驗得對日初先生付與花柳花柳花柳三科照例授官茲之久復白濁淋症至重至今行動如常方乃先生之九龍盧鳳仙萬靈也弟欣悅斯言特登報各埠咸悉病苦之人速白先生就診有將以行取取知府之厚澤乎

○**死而復生**

啓者前三年因染花柳初生白濁後屢服中西醫藥全無功效遂成淋症四肢無力行動不能歷有一年之久及見中書告曰知縣劉初先生精醫內外科眼科花柳癰毒諸般病症各症均能取出效驗得對日初先生付與花柳花柳花柳三科照例授官茲之久復白濁淋症至重至今行動如常方乃先生之九龍盧鳳仙萬靈也弟欣悅斯言特登報各埠咸悉病苦之人速白先生就診有將以行取取知府之厚澤乎

○**花柳疔毒散**

色慾感淫骨蒸惡瘡

○**發目重光**

○**眼科名醫**

英屬雲南開闖昌邑陳道拜題

啓者前三年因染花柳初生白濁後屢服中西醫藥全無功效遂成淋症四肢無力行動不能歷有一年之久及見中書告曰知縣劉初先生精醫內外科眼科花柳癰毒諸般病症各症均能取出效驗得對日初先生付與花柳花柳花柳三科照例授官茲之久復白濁淋症至重至今行動如常方乃先生之九龍盧鳳仙萬靈也弟欣悅斯言特登報各埠咸悉病苦之人速白先生就診有將以行取取知府之厚澤乎

虛而一症乃由染物如濁初起誤服寒涼清利等藥過多以致脾胃受寒年深其法  
清而成其病常覺胃脘泄瀉如有滴水流出此丸能收月或數月或數年者雖難  
痛若但候其氣平胸之悶聚莫大焉如連服此丸則濕氣散而自消正矣

小腸氣痛斷根散

每盒定價伍員

此藥計乃補血生精滋潤脾強壯陽力固佳  
補腎補虛勞顏色色凡各體弱血虧之陰虛失  
補度品者服之能令全體壯健

衛生補血汁

此丸專以滋血消瘀之法授人如久年積  
發毒與各種清解生之使人身體收入室  
血毒均有辨別不致行毒血口紅粒痕皮膚  
形如虫行咬或下疳不能收口或骨節刺痛

活血清毒丸

**●醫館寓舊金山大埠都板街五百〇二號**

**Dr. LAU YIT CHO**  
**502 GRANT AVE., San Francisco cal.**

吾人重光弟感劉明先生之德無以初生年取業特將先哲名梓呈有藥病贈謝先  
友門人重光弟感劉明先生之德無以初生年取業特將先哲名梓呈有藥病贈謝先  
甘肅張如所問謹啟

開邑弟銀永陶拜頌

此種我柳風濕等病可速服此丸補血消毒藥方視作等閒貽誤受于傷  
也此丸功效顯著屢試屢驗萬無一失○每罐定價三員

○久年爛脚生肌膏 每盒五毛  
○外痔拔毒止痛膏 每盒五毛  
○立止牙痛散 每盒一元  
○疔疔拔毒散 每盒一元  
○本藥房各種丸散大藥房均有代售如各埠藥房無此丸散者請向本藥房函購無誤

○我柳搜毒丸 每罐二元  
○內消活絡丸 每罐二元  
○搜紅解毒丸 每罐二元  
○白帶丸 每盒一元  
○婦科種子丸 每盒一元  
○婦科調經丸 每盒一元

○無論內外各症請向函索如有信銀祈照下列門牌寄寓無誤

○大埠 仁安大藥房 包醫花柳各症 內外科醫生趙翠彬